

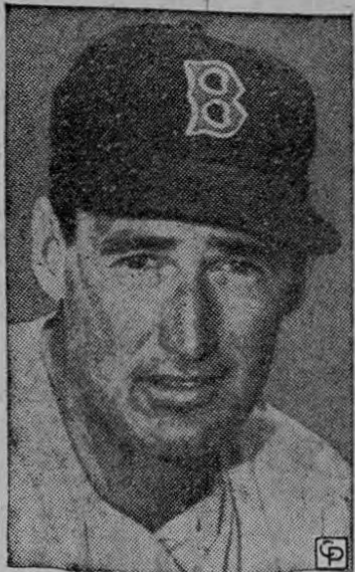




# Los Gigantes ampliaron ventaja en la Nacional



Gene Woodling



Ted Williams



Faye Throneberry

NUEVA YORK, julio, 23.— (UPI).— Los Gigantes de San Francisco ampliaron su margen de ventaja a la cabeza de la Liga Nacional a un juego y medio con su triunfo por seis carreras a una sobre los Cardenales de San Luis, mientras los Dodgers de Los Angeles, que les siguen en segundo lugar, perdían por siete a dos ante los Cachorros de Chicago.

Los Bravos de Milwaukee pusieron fin a su serie de siete derrotas consecutivas gracias a un cuadrangular de dos carreras en el noveno inning del mexicano Beto Avila, que participaba en su primer juego de la Liga Nacional debutando en sus filas, batazo que les dió el triunfo por cinco a cuatro sobre los Rojos de Cincinnati. En el otro juego de esta Liga los

Phillies de Filadelfia aplastaron a los Piratas de Pittsburgh por 11 a 4.

En La Americana, los Medias Blancas de Chicago se consolidaron en primer lugar con un juego de ventaja, al vencer a los Medias Rojas de Boston por la estrecha anotación de cinco a cuatro. Los Yanquis de Nueva York derrotaron a los Indios de Cleveland por ocho a cinco, los Tigres de Detroit se impusieron a los Senadores de Washington por seis-dos, y los Atléticos de Kansas City triunfaron sobre los Orioles de Baltimore por seis a tres.

### LIGA NACIONAL

MILWAUKEE, 23 (UPI). — Beto Avila, defendiendo por primera vez la almohadilla intermedia de los Bravos de Milwaukee, libró a éstos de la mala suerte que le había traído una serie de siete derrotas, al batear un cuadrangular con un hombre en base cuando había un out en el noveno inning. Los Bravos se impusieron sobre los Rojos de Cincinnati por cinco carreras contra cuatro.

El jonrón del pelotero mexicano fue un lineazo bajo que se perdió en la gloria del jardín central, pero que tuvo la virtud de galvanizar a los alicidos Bravos que venían padeciendo una racha de pérdidas. Beto acabó de ser importado de los Medias Rojas de Boston, de la Liga Americana.

Hasta el cuadrangular de Avila, el apuntador estaba 4 por 3 en favor de Cincinnati, y los lanzadores, el zurdo Warren Spahn, de los Bravos, y Jim O'Toole, de los Rojos, estaban manteniendo a raya a los bateadores rivales.

PITTSBURGH, 22 (UPI). — Dave Philley impulsó tres carreras y Ed Bouchee, Harry Anderson y Joe Lonnett produjeron dos cada uno en una fiesta de trancosos que dieron a los Filis de Filadelfia 19 indiscutibles bastantes para apabullar a los Piratas de Pittsburgh por once carreras contra cuatro.

Cuatro lanzadores piratas no dieron abasto para contener a los Filis, al paso que Gene Conley no sólo pitché los nueve innings de reglamento, sino que también bateó tres hits para ayudar a su propia causa.

Las dos carreras de los Piratas fueron anotadas en la última entrada por Bennie Daniels y Roberto Clemente.

Perdió el pitcher inicialista de los Piratas, Ronnie Kline.

### LIGA AMERICANA

KANSAS CITY, 23 (UPI). — Ray Herbert se anotó anoche su quinto triunfo consecutivo —el noveno de la temporada— dando la victoria a los Atléticos de Kansas City sobre los Orioles de

Baltimore por 6 carreras contra 3.

Herbert permitió seis indiscutibles aislados, mientras que su contendor en el montículo de los Orioles, Jerry Walker, el pitcher perdedor, concedió siete.

Gene Woodling produjo las 3 anotaciones del Baltimore, dos impulsadas y una con un cuadrangular en el quinto inning.

Dick Williams, de los Atléticos, jonroneó en la cuarta entrada.

CHICAGO, 23 (UPI). — Un sencillo de Sherm Lollar impulsó a Nelly Fox al home para anotar la carrera de la victoria, en el desafío de ayer en que los Medias Blancas de Chicago vencieron a los Medias Rojas de Boston por cinco carreras contra cuatro.

El juego fue moderadamente sensacional, por cuanto que la posición de los clubes cambió varias veces en el apuntador. El Boston anotó la primera carrera de la tarde en la segunda entrada, pero en la siguiente los Medias Blancas se pusieron a la cabeza con dos anotaciones. Los Medias Rojas empataron el score en el cuarto inning y volvieron a anotar en el sexto y el séptimo, poniendo la pizarra 4 por 2 en su favor. El Chicago empató el juego en la séptima entrada y marcó la anotación de la victoria en la novena.

Ted Williams bateó su séptimo jonrón de la temporada en el sexto inning, y el lanzador Jerry Casale conectó otro cuadrangular en el séptimo. En ambos casos las bases estaban vacías.

Fornielles fue enviado de relevo al montículo en el séptimo inning.

DETROIT, 23 (UPI). — El cubano Pedro Ramos, de los Senadores de Washington, lanzó ayer razonablemente bien, pero explotó en la séptima entrada cuando los Tigres de Detroit, gracias a un cuadrangular del lanzador Frank Lary, tuvieron tres anotaciones. Los Tigres ganaron con seis carreras por dos, logrando subir al quinto lugar de la clasificación de la Liga Americana, con medio juego de ventaja sobre los Senadores.

Lary fue el héroe de la jornada, pues además de haber hecho frente a sólo 21 bateadores en los primeros siete inning de juego, conectó el jonrón que aseguró la victoria de los Tigres. Narleski lo substituyó en el montículo en la octava entrada, retirando siete bateadores consecutivos para preservar la victoria.

De los Senadores, Roy Sievers jonroneó y Fay Throneberry conectó un indiscutible de dos bases con un embasado, Jim Lemon que había obtenido transferencia gratis.

Estas fueron las únicas ano-

taciones del Washington.

CLEVELAND, 23 (UPI). — Hallándose con cuatro carreras a la zaga y cinco ceros en el apuntador, los Yanquis de Nueva York parecieron despertar de un pesado letargo y anotaron en las cuatro entradas restantes, manteniendo a los Indios de Cleveland fuera de la punta de la clasificación de la Liga Americana. Los Yanquis ganaron con 8 carreras por cinco en un desafío que se libró ante 42.747 espectadores.

Duke Maas salió inicialmente al montículo por los Yanquis y Ryne Duren, el lanzador de las serpentinatas que "echan candela", dominó los últimos tres innings, los Indios utilizaron cuatro pitchers. Ganó Maas y perdió Herb Score.

El panameño Héctor López, de los Yanquis, conectó un sencillo y un cuadrangular, su décimo cuarto de la temporada.

# ESTA NOCHE: ENTREGA DE TROFEOS A LOS VENCEDORES EN EL TORNEO NACIONAL DE PESCA DEL SABALO

Esta noche, en los salones de la Casa Italia tendrá verificativo el acto de entrega de los Trofeos y Premios a los vencedores en el VI Torneo Nacional de Pesca del Sábalo, competencia ésta que se desarrolló dentro del mayor entusiasmo y de la cual suministramos una amplia información.

Para el acto de esta noche, que se iniciará a las 8 p. m., hemos recibido la siguiente invitación que mucho agradecemos: Sr. don Oscar Montero A. y Sra.

El Club Amateur de Pesca y el Comité Organizador del VI Torneo Nacional del Sábalo, tienen el gusto de invitar a usted y familia, a la comida que con motivo de la entrega de trofeos, se llevará a cabo hoy jueves a las 8 p. m. en la Casa Italia. San José, junio de 1959.

Aprovechamos la oportunidad para felicitar una vez más a los vencedores en este torneo deseando para el Club Amateur

de Pesca los mejores éxitos en sus actividades que han de desarrollarse.

**Alex Sánchez**  
Primer inscrito como oponente para el curso de arbitraje de la F. I. F. A.

El Comité Organizador del Curso de Arbitraje, que bajo el patrocinio de la F.I.F.A., se llevará a cabo en San José en la primera semana de Agosto, cursó invitaciones a los clubes, al objeto de que alguno de sus personereros pudiera asistir a dicho curso en calidad de oyentes.

El capitán del Deportivo Saprissa, se dirigió directamente al Comité, solicitando la correspondiente tarjeta que le diera derecho a presenciar todas las lecciones que han de impartirse por los famosos árbitros internacionales señores Escartín y Lindberg.

Posteriormente el preparador nacional don Rogelio Rojas y el secretario de la Liga Nacional, Lic. Mario Gólicher, hicieron la misma solicitud, que ni que decir tiene será atendida con el mayor agrado por el Comité Organizador del Curso.

Un aplauso merecen estos señores por su afán de aumentar sus conocimientos futbolísticos en beneficio de nuestra Organización y en forma especial Alex Sánchez, cuyo gesto merece ser imitado por otros jugadores de los demás clubes.

La Vivienda en Marcha resuelve el problema de vivienda de los menesterosos. Coopere usted con este movimiento.

## EL HOMBRE MODERNO SE AFEITA

MAS SUAVE...  
MAS SIMPLE...  
MAS SEGURO...

CON  
**EVERSHARP SCHICK INJECTOR**  
RAZORS & BLADES

MAQUINAS DE AFEITAR Y NAVAJILLAS  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y PRINCIPALES TIENDAS DEL PAIS.

Distribuye:  
ALMACEN PALACIOS  
Tels. 2599 y J-5919 — Apdo. 1000  
SAN JOSE

AUTOMOVILISTA:—Los niños pueden arriesgarse, usted no. Sea prudente cuando esté manejando.



Aun con el ejercicio del deporte, el cabello más rebelde se mantiene bien peinado con Glostora

Glostora no empasta el cabello y lo protege contra la sequedad, manteniéndolo brillante, suave y bien peinado. Glostora, además, tonifica la raíz del cabello y tiene una discreta fragancia varonil.



Elegancia y distinción

# CONSUL ZEPH ZODIAC

Tres estrellas en el mundo automovilístico!

- Estilos elegantes y amplios
- Transporte cómodo para 6 pasajeros.
- Motores de 4 y 6 cilindros.
- Económicos - Potentes - Veloces
- Perfecto y lujoso acabado.

Cada uno de estos automóviles es una verdadera obra artística de la FORD MOTOR COMPANY de Inglaterra. Cualquiera que usted escoja, será digno de su preferencia.

## ANGLOFORES LTDA.

Teléfonos: 3046-5473 Calle del Pacífico Apartado 1768

## SU MEJOR INVERSION

# BONOS ELECTRICOS

8% INTERES ANUAL

Títulos de 1,000 - 5,000 colones

## LIBRES DE TODO IMPUESTO

INFORMES: TELEFONO 596

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S.A.

Vea empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

# Semana Nacional de Educación Católica

Preparación al VII Congreso Interamericano de Educación. San José, Costa Rica. Enero de 1960.

Amigo lector: cordialmente le invitamos a escuchar un tema de interés general, que se expondrá en magnífica Conferencia, inspirada en el siguiente título:

## EL DERECHO EDUCATIVO DE LOS PADRES

Es la cuarta alocución en esta Semana Nacional de Educación Católica. El conferenciante lo será el eminente juriconsulto:

**Lic. don Rodrigo Odio González**

Las siguientes radioemisoras estarán dejándole escuchar a usted,

**Hoy jueves 23 de Julio a las 6 y 30 p. m.**

este acontecimiento cultural:

LA VOZ DE LA VICTOR	625 Kc.
NUEVA ALMA TICA	800 Kc.
LA VOZ DEL TROPICO	830 Kc.
RADIO HISPANA, Cartago	900 Kc.
RADIO FIDES	955 Kc.
RADIO EMAUS	1.235 Kc.



**JUNTA ORGANIZADORA DEL VII CONGRESO INTERAMERICANO DE EDUCACION CATOLICA.**

### EL SANTO DE MAÑANA 24 de Julio San Francisco Solano

La iglesia española y especialmente la franciscana, se goza hoy con la vida gloriosa de San Francisco Solano, misionero de Andalucía y América. Nació San Francisco en Montilla de Córdoba el año 1549 en un hogar de hidalgos, donde aprendió el trabajo, la fe y el sacrificio. A los 15 años estudia humanidades, filosofía y trabaja él al mismo tiempo en el campo donde duerme, junto a un tronco de oliva. Cerca de los 20 años entra en el convento de los Padres Franciscanos de Montilla para ser retrato vivo de la sencillez, humildad y vida ascética de San Francisco de Asís. Muy pronto se reveló como gran predicador evangélico. Cuando le llegó la muerte el 1610, decía en medio de los dolores: "¿Cómo es esto, dulce Jesús mío? Tú crucificado y yo regalado por tus siervos; Tú desnudo y yo cubierto; Tú abofeteado y coronado de espinas, y yo inundado de consuelos y alegrías?".

**CUMPLEAÑOS INFANTIL**  
Cumple dos años de vida el niño Rafael Enrique Segura Casante, hijo del estimado hogar de don Rafael Segura Hernández y doña Teresa Cascante B. de Segura. Le deseamos ventura y prosperidad, junto con los suyos.

**DONA MARIA LUISA A. DE VALVERDE**  
Saludamos de manera atenta a doña María Luisa Arguedas de Valverde, con ocasión de su natalicio mañana.

**YASMIN ANN FERRIS AGUILAR**  
La linda niña Yasmin Ann Ferris Aguilár festeja mañana su cumpleaños. Es hija del estimado hogar de don Leonardo Ferris y doña Mercedes María Aguilár de Ferris, en unión de los cuales le deseamos toda clase de dichas.

**NELSON EDDY VELEZ TULLOCK**  
El niño Nelson Eddy Vélez Tullock cumplirá mañana cinco años de edad. Le deseamos toda clase de dichas en unión de sus padres, y demás familia.

**DON JOSE MARCIAL JR.**  
El caballero don José Marcial Jr., uno de los Jefes del Departamento de Exportaciones de la Casa Breck, de Springfield, Estados Unidos, salió hacia El Salvador, de donde continuará hacia Estados Unidos, después de corta visita a Costa Rica. Lo despedimos en forma atenta.

**DON GUILLERMO ODIO**  
Enviamos por este medio, nuestras felicitaciones a don Guillermo Odio, con motivo de su cumpleaños.

**SRITA MARIA CRISTINA RAMIREZ**  
Nos unimos a las muchas felicitaciones que habrá de recibir mañana con motivo de su cumpleaños, la encantadora señorita María Cristina Ramírez.

### Personeros de Breck y de Corex Ltda. agasajaron a propietarias de salones de belleza



Aspecto general del Socktail-Party. Se ven las gentiles damas festejadas, lo mismo que el señor Gerente de Exportación de John H. Breck Inc. José Marcial Jr., la Representante Especial señorita Carmina Martínez del Río, el señor Gerente de Corex Ltda. Distribuidores para Costa Rica de los Productos Breck y las demás personas que asistieron.



De izquierda a derecha: Nuestro Redactor Bolívar Monestel Vincenzi, don Claudio Padilla Sellaan, la señorita Carmina Martínez del Río, con uno de los famosos productos Breck para el cabello, el señor José Marcial Jr., y el señor Rodolfo Bazo. — (Fotos I. Artavia).

Anteayer, en el Hotel Europa, personeros de la Casa Breck y de Corex Ltda. ofrecieron un cocktail party en honor de las propietarias de los salones de belleza de la capital, a quienes se obsequió con productos de Shampoo y para el tratamiento del cabello, en los cuales se ha especializado John H. Breck, Inc. El señor José Marcial Jr., Director del Departamento de Exportación de la Casa Breck, dijo breves frases de salutación a las damas y caballeros presentes, subrayando que ojalá pudieran usar siempre en sus salones, los productos Breck para el embellecimiento del cabello y mostrando su complacencia por el buen éxito obtenido también con ellos en Costa Rica. Manifiesto que los Laboratorios Breck, donde trabajan sesenta ingenieros químicos y en cuyas fábricas hay seiscientos operarios, preparan con bases científicas, tintes para el pelo, sin que produzcan irritaciones en la piel ni perjudiquen tampoco la vista. Después de otras consideraciones en relación con su misión, concluyó: "Sigamos brindando alegremente, por el éxito de todos."

Un pequeño y bien presentado stand con productos Breck para el embellecimiento de la cabellera, lucía en el salón donde se efectuó el Cocktail-Party, encargándose la simpática y jovial señorita Carmina Martínez del Río, del Departamento de Exportación y Experta en embellecimiento del cabello, de explicarles a las damas la correcta aplicación de cada cosa.

**DON MANUEL L. ECHEVERRIA**  
Saludamos atentamente al apreciable caballero don Manuel L. Echeverría, con motivo de su cumpleaños.

**NUEVE AÑOS**  
Festeja mañana sus nueve años de vida, la encantadora niña Sandra María Pacheco V. Le deseamos muchas felicitaciones.

**SR. EUGENIA DE MARTINEZ**  
Nos es muy grato enviar un cordial saludo y los mejores votos por su constante dicha, a la apreciable señora doña Eugenia de Martínez.

### PIÑESE CONCIERTO AL AIRE LIBRE DE LA SINFONICA DE WASHINGTON

(Parque Central) auspiciado por su gobierno y con la cooperación del Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos de América.  
Deseos acoga nuestra solicitud, y aprovechando la presente, me es grato suscribirme, su seguro servidor, por la Junta Progresista,  
Oscar Arce Villalobos  
Presidente  
Copias: Agregado Cultural Embajada de EE. UU. Prensa Nacional, Archivo.

### Suspensión de Servicios Eléctricos EN SABANILLA, GRANADILLA Y SAN RAFAEL DE MONTES DE OCA

El próximo Sábado 25 de Julio de las 8 a. m. a la 1 p. m.



Todos mis esfuerzos se dirigen a prestar a ustedes el mayor servicio, por lo que trabajo día y noche sin descanso. Estas pequeñas ausencias se deben a la obligación que tengo de realizar mejoras en el sistema, siempre en beneficio del servicio que suministro.

**REDDY KILOWATT**  
Su Servidor Eléctrico.

Con el objeto de permitir al Instituto Costarricense de Electricidad el tendido de conductores de la nueva línea de transmisión Colima-Cartago en los cruces sobre nuestras líneas, serán suspendidos los servicios eléctricos el próximo Sábado 25 de Julio, de las 8 a. m. a la 1 p. m. en:

- Carretera a Sabanilla desde el beneficio Dent hasta Sabanilla.
- Barrio Mercedes.
- Sección Norte de la Ciudad Universitaria Sabanilla y alrededores.
- Lotes Vargas Araya.
- Monterrey.
- Carretera del Cas desde la finca La Marta hasta El Cristo.
- San Rafael y alrededores.

NOTA: De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

**Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.**  
Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

### Regia festividad el sábado en la Casa España

Con motivo de celebrarse el sábado 25 de julio el día de Santiago, Patrón de España, habrá un regio baile con trajes típicos de las regiones españolas y una exquisita cena. La decoración de los salones y la organización de la fiesta, está a cargo de un distinguido grupo de señoras y señoritas de la Colonia Española radicada en el país y tendrá gran lucimiento.

Santiago fue el protomártir del Colegio Apostólico. Junto con la Virgen, cuando se le apareció a orillas del Ebro en Zaragoza, ordenándole construir un templo en su honor, Santiago resume el fervor religioso de la España cristiana noble, culta e inmortal.

**D. HELMUTH HEMPELL YGLESIAS**  
Celebra mañana su natalicio el estimable caballero don Helmuth Hempell Yglesias. Nuestro saludo.

**SRITA. ILEANA CARBONI MONGE**  
Guarda cama delicada de salud, la bella y encantadora damita Ileana Carboni Monge, lo que mucho lamentamos.

**SANTORAL**  
Juev. 23. Santoral del Vier. 24. Santa Cristina, virgen y mártir; y San Francisco Solano, confesor. Aniversario del natalicio de Simón Bolívar.

**ADORACION CIRCULAR EN LAS PROVINCIAS DE COSTA RICA**  
Día 24. Santa Ana.

**SRITA. AMABLE VILCHEZ C.**  
Un cordial saludo de felicitación enviamos con ocasión de su cumpleaños, para la estimable Srta. Amable Vilchez C.

**SRITA. LUPITA AZUOLA CASTRO**  
Plácenos saludar a la estimable señorita Lupita Azuola Castro, quien celebrará la grata fecha de su cumpleaños mañana.

Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Teléfono 2888

## AHORA MAS RAPIDO QUE NINGUNO



● a **BARRANQUILLA**  
DIRECTO - sólo 2:50 horas de vuelo.

● a **CARACAS**  
SOLO DOS PARADAS - 5:30 horas de vuelo.



Aproveche este nuevo Itinerario de KLM más rápido y conveniente que el de ninguna otra compañía. Con menos aterrizajes y siempre con el

- - Magnífico servicio de KLM y
- - Plán de crédito

Consulte a su agente de viajes o directamente en la KLM.-

K-27-4



### ¡PROTEJA SUS OJOS!

La dolorosa inflamación, que causa el invisible mosquito "Jején" cuando se mete en el ojo, se alivia con unas gotas del colirio EYE-MO, porque calma el dolor, reduce la inflamación y deja los ojos protegidos, frescos, brillantes y descansados.



### Coronación de la Reina de las Fiestas de Turrialba



Del brillante acto de coronación de la Reina de las Fiestas de Turrialba Cecilia I, son estas gráficas de Rodolfo Araya. Se ve el momento en que Su Majestad Dinorah I, Reina de 1958, coloca la corona a Cecilia I, Reina de 1959. La Reina, en su regio trono, recibe el Primer Decreto Real que leyó a continuación. Tanto la velada de coronación como el baile en el Centro Social El Rancho, tuvieron gran lucimiento.

### Leonardo Soto, Compositor herediano

Escribe Asdríbal Araya

Al escribir sobre este formidable artista, estoy llevando a un hombre como el Maestro Soto al conocimiento público, considero que un artista de la envergadura del Sr. Soto, no debe vivir olvidado, su obra musical es digna de figurar dentro del marco de los que han engrandecido la patria a través del pentagrama:

#### 45 AÑOS AL SERVICIO DE LA MUSICA NACIONAL

El Maestro Leonardo Soto, nació en la bella Ciudad de Santa Bárbara, pero hace 55 años vive en la Ciudad de las Flores donde comenzó sus estudios musicales a la par de

#### ARMONIA

El Maestro Leonardo Soto, se puede considerar dentro de los compositores heredianos, como uno de los más modestos, pero a la vez, uno de los más excepcionales, el difícil campo de la armonía, dice propiamente el Maestro Soto: (la primera pieza que compuse fue un pasillo que titulé "Testigo Fiel" y la instrumentación fue hecha sin ninguna ayuda, yo la hice felicitándome por mi primer esfuerzo, el Maestro don Octavio Morales, que no era precisamente de los que andaba con pelos en la comedia a la hora de corregir, de ahí en adelante el Maestro Morales me abrió todo el campo que me fue necesario para continuar lo que hasta hoy se conoce mío).

#### ANIVERSARIO LUCTUOSO

Se cumplen mañana cuatro años del fallecimiento de don José Joaquín Solano Fournier, motivo por el cual renovamos nuestro pesar a su estimable familia.

#### SRA. MARIA ELENA DE GONZALEZ

Vayan por este medio nuestras felicitaciones a la apreciable señora doña María Elena de González, con motivo de su cumpleaños.

### ARTES Y LETRAS

#### Los laureados de la Academia Francesa

La Academia Francesa ha concedido sus premios mensuales de historia. En la lista figuran principalmente:

—Premio Thérouanne: señores Michel Poniatowski, por su "Histoire de la Russie, d'Amérique et de l'Alaska", Lucas-Dubreton por "Charles-Quint", Jacques Vivent, por "Charles X" y Jacques Roujor por "Le duc de Saint-Simon".

—Premio de Academia (Broquette-Gonin): señores Albert Lesmaris por "Francois de Beaucaire de Puyguillon" Dufour y Magnon por "Chamborant, 2ème hussards" Raoul Blanchard por "Les Alpes et leur destin", Albert Chatelle por "Napoleón et la légion d'honneur", doña Henri Jette por "La France religieuse sous la Révolution", señores Pierre Miquel por "Hugo touriste", A. Richou por "Une école, un empereur, un chateau".

—Premio Halphen: R. P. Bergounioux por "Préhistoire et ses problèmes".

—Premio de Academia (fundación Amic): señores Cluzel por "Essai sur les Scandinaves et l'Islande au Xé siècle", "Mimes et poèmes antiques", André por "Réveil des nationalismes", G. Grand por "Histoire d'Arbois", G. Rivolle y P. Albertini por "Les maréchaux d'Empire".

—Prix pouchard: señores René Sedillot por "Histoire des colonisations" y Ph. Wolff por "Histoire de Toulouse".

—Premio Muteau: coronel Gasser por "Bulletin de la Société des amis du musée de l'armée".

—Premio Carrière: señores Ribadeau-Dumas por "Histoire de Saint-Germain-des-Prés, Ph. d'Estaillev-Chanterraine por "Abd-El Kader", Henri Vallotton por "Pierre le Grand".

### Vitrinas de la Ciudad

Las más finas telas, vestidos para señora, guantes, adornos, ropa interior, artículos para el maquillaje y embellecimiento de la mujer, calzados fino, se exhiben en forma magnífica en las elegantes vitrinas de la Tienda Jena. De día y de noche las damas se detienen allí con el fin de admirar aquella bonita presentación de objetos femeninos, en los cuales se aprecian el buen gusto y los dictados de moda.

#### DOÑA AURELIA PINTO DE ROSS

Ochenta y un años de edad cumplirá mañana la venerable y distinguida matrona doña Aurelia Pinto de Ross, para quien tenemos un respetuoso mensaje de saludo y felicitación.

#### ANIVERSARIO DE BODAS

Con motivo de festejar mañana su aniversario de bodas, enviamos nuestro cordial saludo a los apreciables esposos don Roberto Obando y doña Ada Salazar de Obando.

#### SRA. HERMINIA P. DE PRADA

Aprovechamos el grato motivo de la celebración de su cumpleaños para enviar nuestra atenta enhorabuena a la apreciable señora doña Herminia P. de Prada.

### Recetario doméstico



Cosa un botón en cada extremo del cordón para evitar que los pantalones de pijamas etc., de los niños se les caigan.

### MISA DE CUARTO ANIVERSARIO

José Joaquín Solano Mora y Marta Fournier de Solano, Elieth Solano Fournier, Alvaro Zumbado y Edith Solano de Zumbado, Rodrigo y Cecilia Portilla de Solano, Myriam Solano Fournier, sobrinos y demás familiares, invitan por este medio, a la Misa de Cuarto Aniversario, que en sufragio del alma de su querido hijo, hermano y tío,

### José Joaquín Solano Fournier

se oficiará en la Capilla de Las Animas, mañana 24 a las 6:30 horas. La asistencia a este acto será recibida con cariño y comprometerá nuestra eterna gratitud.

San José, 23 de Julio de 1959.

### DIRECTOR DE LA BANDA DE HEREDIA

En virtud a sus grandes méritos como músico y caballero, fue nombrado Músico Mayor en el año 1918, continuó su trayectoria imprimiéndole cada día más su música a la sociedad herediana, ese mismo noble pueblo herediano lo predece y lo elevó a la Dirección de la Banda Militar, ya como Director le demostró a su pueblo cuál era la música de concierto que le agradaba, y así los conciertos que dirigió el Maestro Soto fueron colmados de respeto y la admiración, la Banda de Heredia bajo la Dirección de Leonardo Soto Esteve, que llegó a ser una de las mejores Bandas de Provincias.

Las Domingueñas, Danza Argeri Valse, Marchas Fúnebres, Velut Humbra (más allá de la Tumba) dedicada a don Luis Flores, Homenaje Póstumo a Danilo Salas y Omar Hernández, y otras, etc., etc.

El Maestro Leonardo Soto, es un artista que ha sabido llevar las tristezas y la alegría de su pueblo herediano al pentagrama con el corazón, lejos de pensar en el signo de colores, prueba de ello es que actualmente es Maestro de la Banda del Colegio, Director de la Banda Municipal de Santo Domingo, Profesor del Coro de la Parroquia de Heredia, y aquí en San José es integrante de la Orquesta Sinfónica Nacional.

## A LA MODA...!

...también la residencia que usted tanto ha planeado y soñado, debe estar "a la moda"!!!

Es lógico que usted desee usar en su residencia esos lindos tonos que tanto ha admirado en las revistas...

... y por supuesto deseará tener la garantía y la calidad obtenidas por todas las nuevas residencias de distinción... **TODO** esto será una realidad cuando Ud. ordene pinturas **PROTECTO**

Envíenos este anuncio al apartado No. 4378 y a vuelta de correo recibirá nuestra cartilla de colores: -

**KATIVO S.A.**

El alcoholismo es una enfermedad y el alcohólico un enfermo. El alcoholismo es un problema de salud pública y por lo tanto una responsabilidad pública.

## Seis deliciosos platos de nutritiva sopa...

EN CADA SOBRE DE LAS RICAS SOPAS SUIZAS

# MAGGI extra

NO HAY NADA MAS EXQUISITO QUE UNA SOPA DE POLLO CON FIDEOS - MAGGI!

Tiene más cantidad!  
Se prepara en 5 minutos!

CONTIENE 66 GRAMOS

**RICA SOPA POLLO CON FIDEOS**

Cada variedad de las sopas MAGGI ha sido preparada cuidadosamente para halagar al gusto más exigente. MAGGI es una sopa económica y fácil de preparar. Eche el contenido de un sobre en agua hirviendo, espere cinco minutos y... ya está.

Comience hoy mismo a probar estas deliciosas sopas y cremas...

COLA DE BUEY	LEGUMBRES	CAMPESINA	CONCHITAS AL HUEVO
CEBOLLAS	COLIFLOR	TERNERA	ESPARRAGOS
PESCADO	HONGOS	ESPINACAS	ARVEJAS CON JAMON

## usar faja YO?

**"¡Sí, usted... y todas las mujeres que quieran verse mejor!"**

Esto fue lo que contestó la vendedora de la tienda, agregando: "Si no lo quiere creer, pruébese ésta." Y me dió una PLAYTEX LIVIANA. "Ver para creer" dice el dicho, y yo vi, creí y me convencí en cuanto me probe la PLAYTEX LIVIANA (la faja "invisible", como la llama la señorita de la tienda). Porque la PLAYTEX LIVIANA no es una faja como las antiguas, sino una prenda moderna ideal para estilizar y afinar las líneas; solo así se pueden lucir el cuerpo y la ropa. Para la ropa "dominguera" no hay nada como la PLAYTEX LIVIANA. Ni nada tan cómodo, pues ni se siente, ni se ve, pero en cambio ¡los resultados son sorprendentes!

La PLAYTEX LIVIANA se lava y seca en un santiamén.

Identifíquela por el tubo esbelto en cualquier almacén del ramo y pida una demostración.

# PLAYTEX LIVIANA

DE VENTA EN:

ALMACEN EL GLOBO, S. A.	BOTICA FRANCESA, S. A.
LA DAMA ELEGANTE	NOVEDADES IRMA, en Alajuela
RAMIREZ VALIDO LTDA.	Tienda MARIA DEL CARMEN
	ALVAREZ ALVARADO, en Heredia.